An des Fahrzeuge Traktor		Fabrikmarke  INTERNATIONAL	4 3 3			Typenschein-Numm	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
Hersteller Erkennungsmerkm			Y MBH, Neuss/Rhein "D030300D" vor Fahr				
Herstellerplakette Fahrgestellnummer Motorkennzeichen Hauptimporteur Geprüftes Fahrzeu  Fahrgestell Anzahl Achsen Lenkung Getriebe Anzahl Gänge Betriebsbremse	rechts, seit rechts, seit rechts, seit "155D" vor M AG ROHRER-MA D030300D0011 2 mechanisch mechanisch 4 x 2 od. 4 mechanisch, HR, Binzelra	RTI, Querstrasse 2 77 Ur  Anzahl Räder  nichtsynchronisier  X 4 Achsantnieb Mehrscheiben trock dbremse, 2 Pedale	ehäuse seitlich auf Block 4, 8105 Regensdorf veränderliche Zeichen im Type 4 t HR *) cen, wirkend auf		filterflanach  453 / D050300D  INTERNATIONAL Reihe D Wasser 98,4 2554 55 DIN	Typ Takte Lage Anzahl Zylinder Hub Steuer-PS bei U/min	D 155/35 4 vorn 3 111,1 12,90 2050
Feststellbremse Dauerbremse 2-Kreis-Kontrolle	wie Hilfabre	ms e		Lärm Schalldämpfer Abgasprüfung Entstörung	80 dB/A 1 Topf 550x130 Bacharach 2.0	bei U/min	2240
Karosserie Anzahl Türen Sicherheitsgurten Unterlegkeil Diebstahlsicherung Anzahl Plätze  Masse Länge Breite Höhe Ueberhang	offen ***) ***)  t 1 + 2 Noteit  innen auss 338 170 161 s v 36	Q Achsabstand Doppelachse Spurweite Spurweite	***) Stecknagel V+H  auf Wunsch)  2075 / v	Gewichte Leergewicht Nutzlast Gesamtgewicht Fabrikgarantie Relfengrösse +) Ply / bar Tragkraft für V max  Garantierte Anhänge Garantiertes Gesam Geprüfte Anhängela Höchstgeschwindigi	elast ungebremst tzuggewicht st	1300 2380 12.4/11 - 28 6 / 1.7 2550 30 km/h	total 1965 1965 3500 (Varianten vgl. Bemer- kungen)
Abstand Lenkrad -	vorderste Fahrzeugteile		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Höchstgeschwindigl			25 ++) km/

Ausrüstung Fernlichter Abblendlichter Standlichter Schlusslichter Bremslichter Richtungsblinker v Rückstrahler v Markierlichter v Zusätzliche Lichter Kontrolf-NrBeleuchtung Scheibenwischer Warnvorrichtungen	M (E) M (E) A (E) auf Kotflügel H R (E)  1 (E) auf Kotflügel H	Angaben für den Fahrzeugausweis  Art des Fahrzeuges Marke und Typ Typenscheinnummer CH  Karosserie  Plätze total 1 + 2 vorn  Leergewicht 1965 Treibstoff Nutzlast Steuer-PS 12,90 Gesamtgewicht Hubraum 2534	
Bemerkungen, Aenderung	en, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugauswels		
*) Achsantrieb	: Differentialsperre auf HR	•	
**) Schalldampfer	: auf Wunsch mit Kamin 660 x Ø 100 mm erh	iltlich	
***) Karosserie		Kabine, ausgerüstet mit Scheibenwischer, Defroster und Frontscheibe mit Scheibenwischer. Bei Einzelab-	
+) Reifen- und Fel	gen-		

varianten : vorn 4.00 x 16 Felgen 6.50 - 1613.6/12 - 2812.4/11 - 32 12.4/11 - 36 9.5/9 - 36 Reifen 6 / 1,7 Ply / bar 6 / 2,0 6 / 1.6 6 / 1.7 6 / 2.1 Teagkraft pro Achse 1040 2860 2710 2880 2130 30 30 fur V/max. 30 30 30

++) <u>Böchstgeschwindigkeit</u> : 25 km/h bei 2240 U/min am Motor bzw. 640 U/min an der Zapfwelle <u>Plombierung</u> : 1 Plombe am Vollastanschlag

§) Ausrüstung : bei Fahrten auf öffentlichen Strassen mit einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind zusätzliche Markierlichter vorn und hinten erforderlich.

## Eintrag im Fahrseugausweis

- 1 Plombe am Vollastanschlag - bei Fahrzeugbreite über 2100 mm, Markierlichter vorn und hinten erforderlich.

TYPENPRUEFSTELLE

SIDGENOESSISCHE

 	 	_
 	 	_

Traktor

ZUSATZKARTE

I.

4 3 3

(Auspuffanlage vertikal)

ab Motorhaube rechts)

(Auspuffanlage horizontal)

(Auspuffanlage horizontal)

(Auspuffanlage vertikal; 50 cm

CH 4423

Nachtrag vom 14. November 1977 in Regensdorf -

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 25,7 km/h, M4S, 82,25 dB/A 25.7 km/h. M4S. 82,25 dB/A

INTERNATIONAL

: 96,50 dB/A bei 2250 U/min

98.25 dB/A bei 2250 U/min Rauchmessung: BOSCH-Schwärzungszahl 3,8 (70 %) Bacharach 2.0

Hilfs- u. Feststellbremse wahlweise: mech., Scheiben, a. Diff. Wellen bzw. HR.

Nachtrag vom 29. März 1982 in Regensdorf = Schö/PR

Lärmdämpfung wahlweise: 1 Topf (Kamin) 760 x 180 x 120 mm 33 99 347 Rl oder 1 Topf (Kamin) 810 x 180 x 120 mm 3401224 R. Standmessung: 74,0 dB/A bei 1650 U/min. Vorbeifahrt: 25.0 km/h, m4S, 80,0 dB/A.

INTERNATIONAL

INFORMATIONSKARTE

CH 4423 ..

Nachtrag vom 07.04.86 in Bern - Ro/Ad Gültig ab 01.03.86:

Hersteller : Aenderung des Firmennamens "INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY". auf

neu - J.I. CASE GmbH., D-4040 Neuss/Rhein bzw.

diverse

- J.I. CASE S.A., F-75940 Paris bzw. - J.I. CASE Europa Limited, Doncaster, South Yorkshire

erhalten. Bis auf weiteres dürfen sie nach Massgabe der unter der Marke

INTERNATIONAL ausgestellten Typenscheine zugelassen werden.

Traktor